



ИЛЪЧИ

БИРИМДИК
ЕДИНСТВО



№8 (253)

25 мая
2019 г.



«K-POP 2019» В НОВОМ ФОРМАТЕ

стр. 5



ПРАЗДНУЕМ 9 МАЯ!

стр. 4,6



ЮБИЛЕЙ У «ПРОГРЕССА»

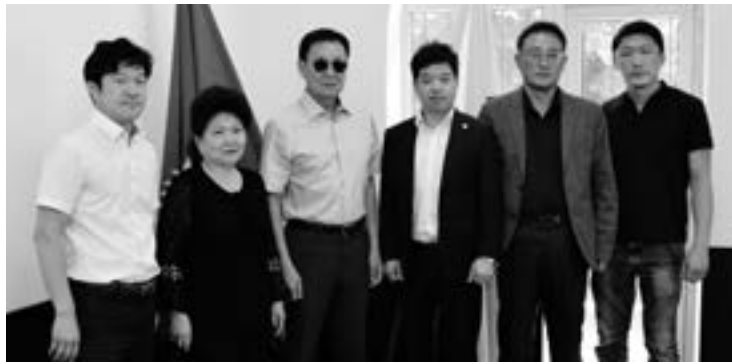
стр. 5

ДРУЖЕСТВЕННЫЙ ВИЗИТ ПОСЛА

23 мая Корейский народный дом с дружественным визитом посетил Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызстане господин Ха Тэ Ёк. Президент Общественного объединения корейцев КР Вячеслав Николаевич Хан лично встретил гостя и провел ознакомительную экскурсию, показав кабинеты, где проходят уроки корейского языка, студию и танцевальный зал ансамбля «Маннам», редакцию газеты «Ильчи» и другие помещения. Вячеслав Николаевич подробно рассказал об истории Корейского народного дома и его важной роли в жизни корейской диаспоры. Во время беседы были обсуждены вопросы по сотрудничеству и совместной работе, а также стороны поделились ближайшими планами на будущее.



ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ WORLD OKTA



Президент Общественного объединения корейцев КР Вячеслав Николаевич Хан провел встречу с представителями международной организации World OKTA. Данная организация была основана 2 апреля 1981 года, целью которой является улучшение торговли и национальной репутации американских и японских трейдеров в Японии и других странах. А также расширение сотрудничества путем обмена информацией с корейскими и иностранными компаниями. World OKTA была создана как официальная корпорация в Министерстве торговли и промышленности при поддержке KOTRA, корейской корпорации содействия торговле и инвестициям, и в настоящее время признана международной экономической и торговой ассоциацией. На сегодняшний день работают 143 филиала в 71 стране.

На встрече были обсуждены вопросы сотрудничества и участия в предстоящей Региональной конференции предпринимателей, которая пройдет в Бишкеке.

Юрий Ким.

ВИЗИТ В ЮЖНУЮ СТОЛИЦУ

С 7 по 9 мая Посол Республики Корея господин Ха Тэ Ёк посетил Южную столицу г. Ош. На этот раз он вместе с супругой проехал на машине по трассе Бишкек – Ош. Полюбовался красотой нашего края. В г. Ош Посол провел встречи с губернатором Ошской области, а также с мэром г. Ош. Обсуждались вопросы по оказанию поддержки регионов юга республики. Посол пообещал, что наши граждане будут больше посещать граждане



Республики Корея студенты, волонтеры, бизнесмены. Также отметил важность общения и сотрудничества местных корейцев с представителями Республики Корея. 8 мая состоялся совместный ужин в ресторане Тангем.

Председатель Ошского региона
ООККР Шерай И. А.

МОЛОДЕЖКА СДЕЛАЛА ВЫБОР!

В начале мая в Молодежном движении корейцев КР состоялись очередные ежегодные выборы президента.

Мероприятие прошло в Корейском народном доме 4 мая с участием уважаемых представителей президиума ООККР, а также большого числа молодых и амбициозных людей. Огромную благодарность хотелось бы выразить наставнику и лидеру Владиславу Чен за его старания и вклад в развитие молодежного движения корейцев КР.

В начале, каждый присутствующий дал рекомендацию и пожелал дальнейших успехов и процветания МДК. Затем, предыдущий президент Антон Хан, продемонстрировал активность движения и рассказал о результатах и достижениях. Закончив свою речь, он пожелал удачи кандидатам и поблагодарил ребят за хороший год работы в замечательной команде.

Далее претенденты начали показ своих презентаций, в которых каждый отобразил свой взгляд на дальнейшую деятельность

и продемонстрировал идеи будущих проектов. Каждая работа была интересной, но особенно на фоне других выделялась презентация Сергея Ким. Она отличалась своим концептом и новизной идей.

После презентаций были проведены выборы. На пост президента было несколько кандидатов, но в

на эту роль.

Далее Сергей поблагодарил участников, пообещав улучшать молодежное движение и вносить вклад в жизнь корейцев КР. После этого, он выбрал вице-президента, им стал Влад Нам, также очень трудолюбивый и надежный человек. Новое руководство приняло поздравления от президиума



конце концов победу одержал Сергей Ким. Он является очень ответственным, хорошим и креативным человеком с высокими лидерскими качествами, поэтому идеально подходит

ма и ребят из МДК. Каждый пожелал президенту и его заместителю удачи и сил.

На этой лирической ноте закончилась официальная часть и все присутствующие на фуршет, где уже в более неформальной обстановке были обсуждены планы и проекты на будущий год. Молодежное движение корейцев КР поздравили с наступающим днем рождения и пожелали больших успехов Ким Сергею и Владу Нам во всех начинаниях!

*Текст подготовила
Виктория Огай.*



С ЮБИЛЕЕМ, РОЗА ДМИТРИЕВНА!

Глядя на жизнерадостную, бодрую и активную Розу Дмитриевну Ким, ни один человек не сможет поверить в то, что она родилась 25 мая 1929 года. В эти дни замечательный, добрый и отзывчивый человек с потрясающим голосом и добрейшей душой празднует свой юбилей. 90-лет -это важная дата! Роза Дмитриевна, Общественное объединение корейцев Кыргызстана поздравляет вас от всей души с днем рождения и желает вам большого счастья, крепкого здоровья, долголетия, много внимания от родных и близких. Спасибо вам за вклад в развитие ООККР.

С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ! 생일 축하합니다!

Пак Сергей Алексеевич
(4 мая)

Пак Николай Ирович
(5 мая)

Ким Майя Чанхеновна
(19 мая)

Ким Тамара Александровна
(20 мая)

Ним Олег Викторович
(24 мая)

Ли Геннадий Петрович
(25 мая)



Тюгай Анна Сергеевна
(9 мая)

Пак Стелла Николаевна
(17 мая)



새로운 형식의 K-POP 2019

매년 봄에 개최되는 K-POP 댄스 및 가창 경합 대회가 열렸다. 주키르기즈공화국대한민국 대사관과 민주평화통일위원회는 모든 이들의 마음을 사로잡을 수 있도록 올해 행사를 새로운 형식으로 바꾸었고, 5월 17일 해외 유명 팝 스타의 콘서트와 예술 행사가 이루어지는 «아산바이»

K-POP 노래 «LATATA»를 선보이기도 했다.



이어 하태역 주키르기즈공화국대한민국대사의 개회사가 있었다.

«안녕하십니까, 작년에는 드바레츠 스포르타 경기장에서 진행했었는데 이 콘서트장이 여러분 마음에 드시나



센터로 한국 음악을 사랑하는 모든 이들을 초대하였다.

K-POP Festival in Kyrgyzstan은 7년 동안 재능 있는 새로운 인재들을 맞이하고 있다. 참가자들은 관객들을 위해 뜨거운 무대를 선보이며, K-POP 행사에 계속



요? 오늘은 여러분의 날입니다. 모든 참가자들이 1등을 차지했으면 좋겠는데 과연 참가자들이 열심히 해주었는지 모르겠습니다. 오늘은 «K-POP»을 즐기기 위한 날입니다. 저는 여러분을 매우 사랑합니다. 또 이 행사가



참가했던 팀들은 자신들이 성장했다는 결과를 보여주었다.

한편, 지난 5월 1일에는 4번 학교에서 최고 중 최고를 가리는 예선전 선발이 있기도 하였다. 이번 행사는 앉는 좌석이 없었으며 관객들은 최대한 무대에 가까이 가 함께 춤을 추며 자신들의 팀을 응원할 수 있었다. 관객들



이루어 질 수 있었던 것은 다름 분들이 있었기 때문입니다»라고 대사는 개회사를 하였고 이재완 민주평통중앙아시아협의회 의장과 강태선 «BLACKYAK» 회장을 무대로 초대했다.

심사위원단으로는 대사관 김현정 서기관과 김대관 비쉬첵한국교육원 원장, KOICA 부단장, 배제대 교수, 리듬댄스 강사로 이루어 졌다.

매년 어려운 예선전을 통과해야 하는 참가자들뿐만 아니라 K-POP 행사 진행



은 이미 친숙한 팀과 새로운 팀에 대해 평가도 하였다. 또한 키르기스스탄 현지 유명 가수 지데쉬 이디리소바가

과 관객들을 위한 경품 추첨을 지원하는 스폰서들 또한 늘어나고 있다. 예를 들어, 비쉬첵한국교육원은 이번 회에 태권도를 선보이기도 했다. 관객들은 혼합된 현대 태권도 무용을 즐길 수 있었다. 모든 참가자들은 화려한 복장과 메이크업을 했으



며 자신의 무대 요소를 꾸몄다. 어떤 팀은 관객들에게 반짝반짝 거리는 꽃 가루를 뿌리기도 했다.

행사는 휴식 없이 진행되었으며, 모든 무대들은 빠르게 진행되었다. 관객들은 환영을 하며 무대를 즐겼다. 다



행히 심사위원들은 제 시간에 점수를 평가할 수 있었다. 수상자를 발표하기 전, 고가의 경품을 추첨하였고, 배제대 학교에서 온 가수들의 무대도 있었다. 이에 콘서트장에 있는 관객들을 뜨거운 열기를 느낄 수 있었다.



드디어 대망의 수상자 발표 시간이 왔다. 먼저 단체상 수상이 있었고, 한국경제인협회 상에는 김 에벨리나가 호명되었다. 이어 «SUD» 팀이 민주평화통일위원회 키르기즈지회상을 받았고, «BlackYAK» 상은 «Upgrade» 팀이 받았다. 비쉬첵한국교육원 상은 김 에바가 받았다. 민주평화통일위원회상은 «RedStar»가 수상하였고, 이외 대사관은 K-POP 행사 문화교류 발전에 업적이 있는 «Cutedes» 팀에게 공로상을 선사했다.

단체상에 이어 순위 시상식이 있었고, 3위를 차지한



팀으로 «TinyTeen»이 호명되었고 2위 팀으로는 아자르 출루세바가 수상, 1위는 유명한 «Dream Light»가 수상했다. 마지막으로 한국행 티켓을 가질 대상 팀이 호명되었고, 콘서트 장에는 «FPSTUDIO»의 이름이 울렸다. 대상을 수상한 팀은 첫 무대에서부터 관객들의 마음을 사로잡은 퍼포먼스를 선보였다.

모든 시상이 끝난 후, 관객들은 참가자들과 사진을 찍으며 한국 문화와 한 발짝 가까워 질 수 있었다.

크세니야 톨카네바 사진 작가

«ЧОНГ СОНГ» ОТМЕЧАЕТ ДЕНЬ ПОБЕДЫ!



8 мая в ресторане «Али-Хан» клуб «Чонг Сонг» организовал встречу для пожилых людей и труженников тыла.

На мероприятие были приглашены председатель Совета старейшин Николай Ирович Пак, региональные председатели Анна Сергеевна Тюгай (Ленинский район), Тамара Алексеевна Нам (Октябрьский район), Лариса Евгеньевна Тен (Первомайский район).



Материал подготовил Вячеслав Цой.

ПРАЗДНИК ПОБЕДЫ В «МУГУНХВА»

Поздравительный марафон в честь Дня Победы завершился в клубе «Мугунхва». Праздничное мероприятие состоялось в отеле «EVROPA» 11 мая.

Председатель клуба Роза Ивановна Ни открыла официальную часть, поздравив всех собравшихся со столь важным днем, объявив Минуту молчания.

- Я очень рада видеть всех вас в этом зале. Сегодня мы отмечаем Великий праздник, День Победы, со слезами на глазах. Хочу вам сказать огромное спасибо, что мы сегодня вместе. Прошло уже 74 года, но до сих пор находят останки солдат и передают родным. А накануне, я была очевидцем шествия «Бессмертный полк» - это было грандиозное зрелище!

В качестве почетного гостя был приглашен председатель Совета старейшин ООККР Николай Ирович Пак с супругой. - Значимость сегодняшнего дня велика. Это самый грандиозный праздник в году, ведь если бы не было 9 мая, то и не было бы празднования Нового года. Сегодня мы радуемся вместе с вами тому, что дано самой природой. Здесь собрались зазорные и жизнелюбивые люди. Этот праздник дался не так просто. Погибли миллионы, чтобы потомки жили под мирным небом.

В гости также была приглашена старейшина Любовь Григорьевна Ким, первый председатель клуба «Долгожитель». - Мы пережили тяжелое время и войну, многие ушли из жизни и майские праздники - это великие дни. В 1937 году нас



переселили, и мы жили в камышах, это было очень тяжелое время. Сегодня я вижу какие вы молодые и веселые, улы-

Праздник начался с речи председателя клуба «Чонг Сонг» Розы Петровны Ким. -Добрый день, уважаемые гости. Каждый год - 9 мая мы отмечаем День Победы - День всенародного ликования, радости, со слезами на глазах. Этот праздник с каждым годом отдаляется от нас. Но мы не должны забывать о тех героических поступках, которые совершило наше старшее поколение - во имя свободы, чести и благополучия. С праздником! С Днем Великой Победы!

Далее с поздравлениями к собравшимся обратились гости. В этот день были исполнены песни военных лет: «Последний бой», «Бери шинель, пошли домой», «Мы перелетные птицы». Труженикам тыла также посвятили танцы пурпури-на песни военных лет, танец «Цветочек».

Материал подготовил Вячеслав Цой.

байтесь, будьте добрыми и не забывайте про близких. Я очень рада, что присутствую здесь сегодня, на празднике. Здоровья вам.

По традиции празднество сопровождалось танцами и весельем, а также дружеской беседой за богато накрытыми столами. Присутствующих поздравили председатели районов - Лариса Евгеньевна Тен (Первомайский район) и Тамара Алексеевна Нам (Октябрьский район). Концертная программа была очень яркой и насыщенной, с изобилием сольных и танцевальных номеров. Клуб «Мугунхва» приготовил замечательный концерт.



Песни «Журавли» и «День Победы» исполнил солист Борис Бонсуевич Хван. Публике пришло по вкусу замечательная музыкально-театральная постановка «На побывку едет». Танцами под музыку военных лет «Смулянка» и «Катюша» порадовал ансамбль «Людмила». Роза Ивановна Ни и Любовь Ан вместе исполнили замечательные композиции. Активное участие в организации праздника принимала группа в составе 18 клубовцев, в их числе Любовь Леонидовна Ан и Флорид Борисович Ким и другие. Марина Устинова Ли прочитала стихотворение «Баллада о матери». Зрители были в восторге от замечательного концерта, и каждый номер художественной самодеятельности сопровождался бурными аплодисментами.

Спонсоры и мужчины были награждены «фронтовыми» 100-граммами. Также презенты получил ансамбль «Людмила». Праздник удался!

Материал подготовила
Ксения Толканева.

ПРАЗДНУЮТ «ДОЛГОЖИТЕЛИ»

7 мая в ресторане «Золотой Дракон» День Победы отмечал клуб «Долгожитель».

Гости собрались за час до официального открытия. Мероприятие открыла председатель клуба Людмила Алексеевна Кан. Были показаны видеоролики, которые перенесли всех сидящих в зале в военные годы, напомнив всем об ужасе войны и героизме советского народа.

Президент ООККР Вячеслав Николаевич Хан и постоянный спонсор Борис Анатольевич Сан не смогли присутствовать на данном мероприятии, и Людмила Алексеевна поздравила всех присутствующих от их имени. Ансамбль «Людмила» подарил замечательные танцевальные номера, клубовцы исполнили песни военных лет.

- Дорогие друзья, сегодня вместе с вами, мы посмотрели хронику Дня Победы. Столько горя, столько не вернувшихся домой. 25 миллионов погибших - это огромная цифра. Они не вернулись с боевых сражений, отдали свои жизни, чтобы мы с вами жили под мирным небом. И пусть наши дети и внуки не знают, что такое война и живут и радуются успехам на работе, но необходимо помнить тех героев и передавать память о них из поколения в поколение. Сегодня у всех праздничное настроение и за это большое спасибо Людмиле Алексеевне и все мероприятия, организованные ею, проходят на высоком идейно-политическом уровне, - сказал председатель Совета старейшин Николай Ирович Пак.

- Добрый день, солдаты трудового фронта. Я не зря обращаюсь к вам именно таким образом, ведь раньше солдатами называли только тех, кто принимал непосредственное участие в боевых действиях, но теперь внесены поправки в законодательство и труженников тыла можно называть солдатами Великой Отечественной войны. А мы, рожденные после войны, тоже пострадали и не могли получить те блага, которые полагались детям, но родители нам дали все то, что было в их

В ДЕНЬ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ

9 мая клуб «Ариран» праздновал День Победы.

На мероприятие с богатым застольем были приглашены клубовцы и почетные гости. Среди них первый председатель клуба «Долгожитель» Любовь Григорьевна Ким, а также председатели районов Тамара Алексеевна Нам (Октябрьский район) и Лариса Евгеньевна Тен (Первомайский район). С поздравительной речью к собравшимся обратилась председатель клуба Тамара Александровна Ким. - Это Великий праздник, который остался со времен Советского Союза. Так радует, что вас сегодня собралось так много. Желаю, чтобы ваши дети и внуки никогда не испытывали тягот войны, и чтобы вы чувствовали мир и покой.



Под героическую музыку в центре зала появились мужчины, которые задорно прошагали маршем. Несколько замечательных танцевальных номеров подарил специально приглашенный на праздник ансамбль «Людмила».

Душевным исполнением песен порадовала Роза Дмитриевна Ким, на днях ей ис-

силах, - сказала известный нотариус Софья Николаевна Ким.

Долгожителем поздравил и директор Центра Образования Республики Корея в



Бишкеке Ким Дэ Гван.

- Приглашение посетить этот замечательный праздник я получил от Людмилы Алексеевны на юбилее «Прогресса» и принял его с большим удовольствием, так как очень хотел познакомиться с вами. Центр Образования оказывает поддержку этническим корейцам в изучении корейского языка. Радует то, что корейская молодежь Кыргызстана стала усерднее изучать корейский язык. С праздником вас, дорогие долгожители.



Программу продолжили танцы, а в завершении мероприятия всем гостям были розданы сладкие подарки.

Материал подготовил Юрий Ким,
фото Антон Ким.

полнилось 90 лет.

- Поздравляем вас с Днем Победы, и чтобы встретили еще не раз этот праздник. Желаю вам крепкого здоровья, - поздравила Лариса Евгеньевна Тен.



- Дорогие члены клуба, поздравляю вас с таким замечательным праздником, в этот день радостно, что мы живем на этом свете, но слезы на глазах. По данным, более 360 тысяч кыргызстанцев были на войне и из них вернулись только 90 тысяч. Из корейцев более 400 жителей Советского Союза участвовали в войне и Герой Советского Союза Александр Павлович Мин погиб в боях на территории Украины. Пусть у нас больше не будет войны, живите позитивно, - сказал Тамара Алексеевна Нам.

Председатели районов поздравили труженников тыла. Были отмечены: Н. А. Сон, Р. Д. Ким, А. Н. Ким, Ч. Ким, Г. И. Пак, Л. Г. Ким, Н. П. Де. Им были вручены конверты от региональных отделений ООККР. Всех собравшихся поздравила Любовь Григорьевна Ким, поблагодарив за приглашение. Далее по традиции под хорошую музыку наши уважаемые люди от души отметили этот день.

Ксения Толканева, фото автора.

ЮБИЛЕЙ У «ПРОГРЕССА»

3 мая в ресторане «Ассорти-Бухара» состоялось празднование пятилетнего юбилея клуба предпринимателей Общественного объединения корейцев Кыргызстана «Прогресс».

На данное событие было приглашено большое число гостей. «Прогрессовцев» поздравил лично Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызстане Ха Тэ Ёк, первый секретарь Посольства Джон Хан Хо, Консул Канг Сонг Кук и другие сотрудники. Присутствовали директор Комитета по мирному и демократическому объединению Республики Корея в Центральной Азии господин Джон Джи Сонг и директор Центра Образования Республики Корея в Бишкеке Ким Дэ Гван.

Вечер открыл президент клуба «Прогресс» Владимир Сергеевич Кан. Им



была рассказана идея появления клуба, инициатором создания которого являлся Иван Брониславович Хван.

Официальная часть началась с того, что вице-президент ООККР Надежда Васильевна Ким зачитала поздравление от президента ООККР Вячеслава Николаевича Хан. Представители старшего поколения Роман Алек-



сандрович Шин и Людмила Алексеевна Кан сказали напутственные слова молодому поколению. С поздравительными речами выступили представители Посольства Республики Корея в Кыргызстане, Центра Образования РК в Бишкеке, представители «Бишкек Форума».

Поздравлял президиум ООККР, Артур Николаевич Пак, Владислав Владимирович Чен и Говард Анатольевич Син, преподнес в подарок картину. Все активисты прогресса были награждены от президента ООККР. Порядка 20 благодарственных писем

вручили Артур Николаевич Пак и Говард Анатольевич Син.

На середину зала вышли все три президента клуба «Прогресс» Иван



Брониславович Хван, Олег Викторович Ним и Владимир Сергеевич Кан и каждый рассказал о своих впечатлениях, о работе клуба и поделился своими мыслями и планами.

Сергей Пак – член клуба «Прогресс» подготовил замечательный видеоролик к пятилетию «Прогресса». После просмотра все присутствующие вододушевились. Между поздравительными речами проводились конкурсы на знание истории ООККР, традиций Кореи. Далее началась развлекательная часть.

Юрий Ким.

«K-POP 2019» В НОВОМ ФОРМАТЕ

Ежегодно, весной, проходит традиционный Республиканский конкурс корейской песни и танца «K-POP». В этом году Посольство Республики Корея в Кыргызстане и Комитет по мирному и демократическому объединению Кореи решили провести всем любившееся событие в новом формате, пригласив 17 мая всех ценителей популярной корейской музыки в центр «Асанбай», который принимает концерты зарубежных звезд и самые громкие музыкальные и художественные события столицы.



Семь лет конкурс «K-POP Festival in Kyrgyzstan» открывает свои двери, а вместе с тем и новые таланты. Для зрителей со сцены зажигаются звезды, а постоянные участники демонстрируют насколько они выросли в профессиональном плане. Принять участие в фестивале мог любой желающий, но для этого необходимо было пройти предварительный отбор, записав свою песню или танец и зарегистрировавшись в Центре образования Республики Корея в Бишкеке. Максимальная длительность номера должна была составлять не более 5 минут.

Первый отборочный тур состоялся 1 мая в школе-гимназии № 4, где были отобраны лучшие из лучших. На этот раз в зале не было сидячих мест, гости максимально близко подошли к сцене и смогли болеть за группы, пританцовывая с ними в такт. Зрители увидели, как уже знакомые и всем любившиеся коллективы, так и оценили выступления новичков. Порадовали публику и звезды кыргызской эстрады, которые пришли поддержать участников и исполнили известные песни



в направлении «K-POP». Особенно удивила Жийдеш Идирисова, выступившая с песней «Latata».

С приветственным словом ко всем обратился Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызстане господин Ха Тэ Ёк.

- Добрый вечер, понравился ли вам такой концертный зал? В прошлом году фестиваль проходил во Дворце спорта. Сегодняшний день – это ваш день. Хотелось бы, чтобы все участники заняли первое место, ведь они этого заслуживают. Сегодня день для развлечений, и день, когда вы будете наслаждаться «K-POP». Я вас очень люблю! Данное мероприятие стало возможным благодаря особым людям», - сказал господин Посол, пригласив президента Ассоциации комитета по мирному объединению Кореи в Центральной Азии Ли Чже Ван и директора компании «BLACKYAK» Канг Тэ Сон. Гости выразили восхищение мероприятием и пожелали участникам победы.

ООККР было представлено президиумом в полном составе, во главе с Вячеславом Николаевичем Хан.

В жюри конкурса были секретарь посольства госпожа Ким Хён Джонг, директор Центра Образования в Бишкеке господин Ким Дэ Гван, заместитель директора организации KOICA в Кыргызстане, а так-



же профессор университета Пэдже, учитель танца и ритма.

С каждым годом растет не только число участников, которые проходят жесткий отбор, а также увеличивается количество спонсоров, поддерживающих данный конкурс и проведение лотереи среди зрителей. Удивляет и разнообразие представленных номеров. К примеру, Центр Образования республики Корея в Бишкеке продемонстрировал уникальный номер по Всемирному таэквондо. Зрители наблюдали смешение современного танцевального поп-искусства и боевого направления. Все участники без исключения сшили яркие костюмы, нанесли грим и добавили в свое выступление еще больше элементов шоу. То и дело над зрителями рассыпались разноцветные конфетти.

Фестиваль проходил в формате non-stop, все выступления пролетели на одном дыхании. Зрители посмотрели все номера с



большим удовольствием. Но жюри успело сделать пометки и выставить оценки. А перед тем, как были объявлены фамилии победителей, состоялась традиционная лотерея с ценными призами и выступление гостей из Кореи, представляющих факультет музыки университета Пэдже. Зал с удовольствием подпевал гостям и встретил их очень тепло.

Настало время узнать победителей. В первую очередь был вручен приз от Ассоциации бизнесменов Южной Кореи – его получила исполнительница Эвелина Ким. Приз от Комитета по мирному и безопасному объединению Кореи в Кыргызской Республике завоевала группа «SUD». Приз от президента компании «BLACKYAK» получила группа «Upgrade». Приз от Корейского Центра образования в Бишкеке завоевала Ева Ким. Приз от президента Общественного объединения корейцев КР получила группа «RedStar». Благодарственный подарок от Чрезвычайного и Полномочного Посла Кыргызской Респу-

блики за вклад в развитие обмена культуры в рамках фестиваля получила группа Cutedes.



Третье место завоевала команда «TinyTeen», второе место у Ажар Чолушевой. Первое место фестиваля заняла всем известная команда Dream Light. И Гран-при конкурса получила невероятно яркая команда FPSTUDIO, которая завоевала поездку в Корею. Коллектив произвел настоящий фурор, с первых же секунд покорила сердца зрителей.

- Наша группа впервые принимает участие в таком мероприятии. В основном мы выезжаем за границу и выступаем в конкурсах в направлении Hip-Hop. Очень приятно, что нам удалось завоевать Гран-при, хотя изначальной целью было лишь устроить шоу для зрителей, а не соревноваться, - сказал руководитель группы FP STUDIO Эржан Абайбеков.



- В фестивале я принимаю участие второй год, а группа выступает на протяжении трех лет и постоянно мы оказываемся в числе награжденных, - сказал представитель Dream Light.

После вручения призов любой желающий мог сфотографироваться с артистами и еще на шаг стать ближе к корейской культуре.

Ксения Толканева, фото автора.

ОКБК: ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ

В Бишкеке в отеле «EVROPA» 18 мая состоялась встреча участников Объединения корейских бизнес клубов.

Мероприятие носило неформальный характер, хотя на нем было обсуждено несколько важных вопросов. В календаре ОКБК данное событие запланировано не было, но собраться всем за одним столом помогло одно важное событие. Накануне общественность поздравляла Олега Ним и Елену с асянди их ребенка. На торжество прибыли гости издалека. Радует тот факт, что участники ОКБК настолько сдружились, что готовы преодолеть тысячи километров для того, чтобы принять участие в семейном торжестве. На мероприятие прибыли гости из России, Узбекистана, Казахстана, Кыргызстана, Ко-

реи во главе с президентом объединения Дмитрием Ким.

Организаторы решили воспользоваться моментом и провести встречу. Нашу страну представляли два клуба: «Бишкек Форум» и «Прогресс».

ОКБК уже успешно работает третий год, и инициаторы встречи в первую очередь хотели обсудить вопросы дальнейшего развития объединения. Тем более, что этот год является знаковым, так как на



итоговом, октябрьском форуме в Корею состоится передача флага правления от России к Казахстану.

Участники события заслушали презентации Говарда Син (первый президент ОКБК) и Владислава Чен, которые стояли у истоков объединения. Обсуждения состоялись в формате диалоговых площадок и встречи друзей.

В завершении мероприятия

были обсуждены планы на ближайшее время и участники выразили надежду, что ряды ОКБК будут пополняться. После того, как прозвучал Гимн ОКБК и было сделано коллективное фото участники отправились на дружественный ужин, где продолжили обсуждение различных вопросов в неформальной обстановке.

Ксения Толканева, фото автора.

세종문화 아카데미

운영기간: 2019. 6. 17-28 (매주 월-금)

Дата: 17-28 июня 2019 г. (Пн-Пт)

강의시간: 14:00-17:00

Время: 14:00-17:00

강의장소: 비슈케크 세종학당

Место: Бишкекский Институт Седжон

(КГУ им. И.Арабаева)

개강식: 6월 17일 수료식: 6월 28일

등록: 비슈케크 세종학당 (아라바예프 대학교)

6월 12일 점심 시가지 (1D 여권, 200\$ 지원)

г. Бишкек, ул. Разакова 49 (кор.5, эт.2)

до 11:00 12 июня 2019 г. (звать с собой ID-карту в 200\$ залог)

Program

- 한방 (восточная медицина)
- 한지 공예 (рукоделие из корейской бумаги)
- 한식 (корейская кулинария)
- 사물놀이 (корейский барабанный квартет)
- 케이뷰티 (K-Beauty)
- 캘리그라피 (каллиграфия)
- 부채춤 (традиционные танцы с веерами)
- 대사 강의 (лекция от посла Южной Кореи в КР)

ШЕСТВУЕМ В «БЕССМЕРТНОМ ПОЛКУ»!

Общественное объединение корейцев Кыргызстана приняло участие в пешем марше в честь Дня Великой Победы. 9 мая в столице собрались десятки тысяч человек, чтобы пройти с «Бессмертным полком» к Вечному огню.

Представители ООККР подготовили большой транспарант и присоединились к колонне других диаспор. В ме-

чтобы пройти в колонне, - отметил Вячеслав Николаевич.

В строю также прошагали экс - президент ООККР Валерий Павлович Цой, вице - президент Надежда Васильевна Ким и многие другие члены ООККР, также представители молодежного движения, ученики Кыргызско - Корейского колледжа, жители Октябрьского района.

Участники марша преодолели путь почти в 7 километров от Южных ворот до площади Победы, держа в руках портреты своих предков, участвовавших в Великой Отечественной войне. Шествующие распевали песни во-



роприятию активное участие принял президент ООККР Вячеслав Николаевич Хан вместе с супругой и двумя сыновьями.

- Сегодня знаменательный день. Вся Ассамблея народа Кыргызстана встала в строй колонны для того, чтобы принять участие в шествии, и мы не могли остаться в стороне. Мой отец, Николай Сергеевич Хан был в трудовой армии. Вся эта победа ковалась нашими родителями, бабушками и дедушками. Мы пришли всей семьей,

енных лет, выкрикивая громогласное «Ура»!

Отметим, что акция «Бессмертный полк» приурочена к празднованию 9 мая. Впервые ее провели в Томске (Россия). С каждым годом она приобретает все большую популярность и масштаб. Если в 2014 году в Бишкеке в шествии участвовали около тысячи человек, то в 2018-м — почти 45 тысяч. На этот раз собрались свыше 50 тысяч человек.

Текст подготовила Ксения Толканева.

ПОЗДРАВЛЕНИЯ ОТ «ПРОГРЕССА»

Ежегодно в День Великой Победы члены Союза предпринимателей «Прогресс» поздравляют пожилых людей.

В этом году, 9 мая, были охвачены 66 человека от 84 до 98 лет. Подарки получили те, кому во время Второй мировой войны было от 6 до 15 лет, но все они прекрасно помнят события тех лет. Продуктовые наборы с пожеланиями здоровья были развезены в Бишкеке, Токмаке, в Канте, в Кара-Балте, Сокулукке и Оше. «Меня поразило то, что люди, прожившие долгую и не всегда легкую жизнь, в 93 года с улыбкой встречают гостей и после беседы провожают до ворот. Некоторые только вернулись из церкви, другие были заняты домашними делами. Встретились и те, кто вытирая с рук машинное мас-



ло, извиняясь за свой вид, говорили: «Я ремонтировал машину, поэтому в таком виде», - рассказала член «Прогресса» Луиза Викторовна Цой. Стоит отметить,

что в акции приняло участие много новых членов клуба, которые проявили большую активность и были тронуты до глубины души рассказами пожилых людей и их жизнерадостностью. У каждого, кто принял участие в этой акции, остались яркие и теплые впечатления. Теперь они могут рассказать о тех, чья история их больше всего взволновала.

Луиза Цой.

КРАСНЫЕ ПРОТИВ СИНИХ

Ранним субботним утром, 18 мая, на поле столичного спортивного комплекса «Трудовые резервы» наблюдалось небывалое оживление. Десятки студентов различных столичных ВУЗов прибыли на стадион для того, чтобы принять участие в однодневной традиционной спартакиаде.

Вот уже на протяжении последних нескольких лет Кыргызско-Корейский колледж совместно с Юридической академией проводит День спорта, приглашая всех студентов, факультетов, изучающий корейский язык помериться силами в различных состязаниях. Участники представляли КНУ

и «Красную» и каждому завязали на запястье ленточку с соответствующим цветом. Участники боролись за переходящее знамя. Команда победителей получила право хранить трофей у себя на протяжении года.



За состязаниями наблюдал директор Центра Образования Республики Корея в Бишкеке Ким Дэ Гван и другие гости. Также хотелось бы отметить профессоров Кыргызско – Корейского колледжа Пэк Тхе Хен и Минару Анарбековну Шерикулову, ведь благодаря их стараниям студенты провели замечательный спортивный день.

Ранее в состязаниях принимали участие команды, представляющие свои ВУЗы, но университеты Бишкека не могли по численности и спортивной

подготовке превзойти Кыргызско-Корейский колледж, поэтому было принято решение сделать смешанные команды.

На этот раз студентам предстояло состязаться в следующих видах: лянга, лопание шаров, эстафета 400 метров. Кроме того, состоялись футбольные матчи среди юношей и состязания по волейболу среди девушек. Также команды сразились в перетягивании каната и традиционных корейских играх.

Во всех соревнованиях принимал участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в КР Ха Тэ Ёк. Высокий гость открывал спартакиаду, сообщив, что поддержит проигравшую команду, вручит приз. «Старайтесь не выиграть, а насладиться моментом, помогайте друг другу и становитесь друзьями, ведь всех вас объединяет любовь к корейскому



языку. До этого момента, вы состязались в спортивных дисциплинах, но в этом году, мы решили добавить вам и национальные корейские игры, чтобы вы знакомились и с культурой», - сказал господин Посол.

Все состязания проводились в дружественной атмосфере и обсудить свои спортивные достижения участ-



ники смогли за вкусным обедом. Неподалеку, на свежем воздухе, был приготовлен ароматный плов. Соревнования проводились в условиях серьезной конкуренции, но в итоге победила команда «Синих». Ни один участник не ушел без подарка, каждый соревнующийся получил приз. День прошел очень насыщенно и данное событие для всех участников стало настоящим праздником дружбы и спорта.

Антонина Ким.



имени Жусупа Баласагына, КГУ имени Арабаева, БГУ, КРСУ, КГУСТА, Кыргызско - Корейский колледж, Корейский институт Центральной Азии.

Прежде чем выйти на площадку каждый соревнующийся прошел регистрацию, получив лотерейный но-



НА ВОЛНЕ «К-POP»

15 мая в кафе «Chicken Star» состоялась встреча любителей современного направления корейской эстрады «K-POP», ставшей основой «Корейской волны».

На мероприятие собрались бишкекские поклонники данного направ-

украшенные бумажными поделками ручной работы, в которые они вложили много труда и искренности. Все было ярко, трогательно и красиво.

Гости очень волновались, ведь через несколько минут жюри было готово огласить список победителей.



ления, которые накануне принимали участие в конкурсе на лучшее сочинение на корейском языке на тему «K-POP». Организаторы конкурса «Хансамо CREANCE» задали тему: «Как творчество отдельных групп повлияло на мою жизнь» и получили десятки сочинений, которые поразили их своим содержанием.

Творческий подход к оформлению работы оценивался отдельно. На страничках сочинений пестрели многочисленные портреты групп, важные даты и названия альбомов, рейтинги и набранные рекорды в сети. Многие авторы выслали сочинения,

Но прежде, чем были вручены призы, с небольшим докладом об истории развития «K-POP» выступила Нуркыз Ордобаева. Были представлены фото и интересные факты из жизни первооснователей направления «K-POP». Лектор удивила собравшуюся публику своими познаниями современной поп-культуры, которую она изучила самостоятельно.

Жюри было очень сложно выбрать лучшие работы, ведь поклонницы постарались на славу не только в плане содержания, но и оформления работ. После долгих обсуждений было решено присвоить титул по-

бедителей сразу двум участницам, ими стали мастер-парикмахер Айжан Ормонова и студентка КГЮА Айгерим Конурбаева. Второе место завоевала Акылай Акматова (17 лет, Маевская средняя школа 11-класс). Третье место было разделено сразу между тремя участницами Акылай Байпиевой, Торобай кызы Гульназ, а также Деборах Жолчубековой.

Победители и призеры получили самые свежие альбомы групп, футболки, подушки, термосы и плакаты с изображением кумиров. Особо отметим новый альбом группы «BTS» под названием «Persona», который выпущен в лимитированной версии для того, чтобы его заполучить, организаторам пришлось побороться за очередь на покупку альбома в Корею. Участницы конкурса были растроганы подарками, и они были несказанно рады, когда стало известно, что их письма постараются передать их кумирам. В завершение церемонии, по желанию участников, были зачитаны лучшие работы самими авторами. При чтении, оказалось, что группы своим творчеством, зажигательными танцами привлекли фанатов, но в дальнейшем, когда поклонники заинтересовались и узнали смысл песен и многое о стиле жизни музыкантов из Кореи, это стало уроком для многих. Песни учили не сдаваться и быть сильными, превозмогать любые упреки и невзгоды, а стиль жизни показывал пример постоянного труда над собой, работы с полной отдачей, усердия. В потоке многих музыкальных чартов некоторые песни не отличаются глубоким смыслом, но иногда попадают такие произведения, которые дарят надежду и меняют жизнь к лучшему или становятся настоящим открытием

Антонина Ким, фото автора.

РАСШИРЯЯ ГОРИЗОНТЫ СОТРУДНИЧЕСТВА



17 мая в конференц-зале БГУ имени Карасаева состоялась церемония подписания меморандума о взаимопонимании между Корейским фондом «Ханбек» и Бишкекским гуманитарным университетом.

Данный документ подписан, в целях реализации сотрудничества в Евразии и нового курса сотрудничества Республики Корея со странами Северного региона. Организатором выступил Корейский фонд объединения «Ханбек» и Евразийский университет в Кыргызской Республике. На данное событие были приглашены профессор Университета Донбук, ректор Евразийского университета Чжанг Кым Чжу.

Открыл мероприятие первый проректор по учебной работе профессор Дурус Исабекович Козуев. Вступительную речь произнес профессор д.э.н Ли Чжа Хёнг. После выступления был подписан меморандум между двумя сторонами. Далее гостей ожидала концертная программа, в исполнении студентов БГУ. Также меморандум был подписан с КГУ имени Арабаева.

Вячеслав Цой.

SUN CITY

Фитнес
Футбол
Тэквондо WTF
Zumba Fitness

ул. Шабдан Батыра / Менделеева 0 (312) 534972 | 0 (770) 534972

raduga west resort center
www.radugawest.kg

КРУГЛОГОДИЧНЫЙ ЦЕНТР ОТДЫХА «РАДУГА WEST»
ПРОДАЕТ ГОТОВЫЕ КВАРТИРЫ И КОТТЕДЖИ ПОД КЛЮЧИ!!!

ОФОРМЛЕНИЕ В РАССРОЧКУ

ЛУЧШИЕ ТЕРМАЛЬНЫЕ ИСТОЧНИКИ НА ИССЫК-КУЛЕ

ОТДЕЛ ПРОДАЖ: 0701 53 99 11

М. Эпобаев көчөсү, 60
Хируу жаны "GOLDEN DRAGON"
Мейманканасынан

Тел.: +996 (312) 54-28-68
Моб.: +996 (770) 92-20-46

KARAOKE

КОРЕЯ УЛУТТУК РЕСТОРАНЫ
GANG NAM
ТРАДИЦИОННЫЙ КОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН

Корейский ресторан
Чон Ги Ва

Бишкек, ул. Шапокова, 126
e-mail: kazbbl@hanmail.net

Тел.: 0312 62-36-23
моб.: 0551 21-21-83

LEX Law Firm

ЮРИДИКАЛЫК КЫЗМАТТЫН БАРДЫК ТҮРЛӨРҮ
ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

Тыныстанов к., 189 «а», тел: +996(312)62-08-16 www.lex.kg

Ассорти Бухара

Азиатская кухня
в ее лучшем виде!

ул. Ибраимова, 105 (перес. Фрунзе). Тел.: 0555 300 200
ул. Ахунбаева, 45 (перес. Юнусалиева). Тел.: 0557 300 200
ул. Горького, 100 (перес. Эпобаева). Крупнобукетно. Тел.: 0558 300 200

Ассорти Бухара Ассорти Бухара assortibuhara assortibuhara assortibuhara

УЮТНОЕ КАФЕ
ВКУСНЕЙШЕЙ
КОРЕЙСКОЙ КУХНИ!

КОРЕАНА

Кореана koreana.kg 0559 300-200

KIM'S
RESTO & KARAOKE

ЕСТЬ ПЕТЬ ОТДЫХАТЬ

Ресторан изысканной
корейской и европейской кухни!

kimsbishkek ул. Юнусалиева 98/2
kims_bishkek +996 552 54 22 22

Железобетонное качество №1

ТАШ ТЕМИР

Продукция сертифицирована Республиканским центром стандартизации в строительстве Кыргызской Республики (KG417/02.ОСП.001) и отвечает всем требованиям по качеству.

- ЖЕЛЕЗОБЕТОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ
- БЕТОН, РАСТВОР, ОТСЕВ ДЛЯ БЕТОНА
- БРУСЧАТКА, ПЕСКОБЛОК
- СЕТКА «РАБИЦА», «МАК», АРМОКАРКАС
- ДЕКОРАТИВНЫЕ ЗАБОРЫ И ПЛИТКА

Горячая линия: +996(312) 56-54-91
Адрес: г. Бишкек, ул. Кулатова, 8, тел. +996(312) 59-23-53

Miracle! You can make it
World Share
www.worldshare.or.kr

Корейская школа Фрунзе по выходным (Фрунзечумалхангыльхаке)

Занятия проводятся для детей зарубежных корейских соотечественников от 5 до 7 лет вместе с родителями.

1. Содержание: Изучение корейского языка, истории Кореи и корейской культуры
2. Место проведения: Корейский народный дом
3. Время: Каждую пятницу с 17:00 до 18:30 (с сентября месяца каждую субботу в 9:30)
4. Участники: дети зарубежных корейских соотечественников
5. Оплата за обучение: Отсутствует
6. Контактные телефоны: 0776-939768, 0700-310060

Курсы корейского языка (Корёханкуохактан)

Курсы корейского языка (Корёханкуохактан) созданы при поддержке Международного образовательного центра "WICA" (World share) чтобы помочь этническим корейцам улучшить свои знания корейского языка.

1. Содержание: изучение корейского языка.
2. Место: Корёханкуохактан (Ибраимова 115, 3 этаж, 15 кабинет)
3. Время: Поставлено
4. Участники: Этнические корейцы
5. Занятия: 90мин.
- 1) Пон. Сред. 16:30 ср. группа / 18:00 начальная группа
- 2) Втор. Четв. 16:30 начальная группа с нуля / 18:00 начальная группа.
6. Регистрационный взнос: 500 сом, (учебник включительно)
7. Контактные телефоны: 0776-939768, 0776-887722

Газета поставлена на учет в Министерстве образования и культуры Кыргызской Республики.

Свидетельство о постановке на учет ГР № 002059 от 20.01.2006 г.

Главный редактор: **Ким Юрий Валентинович** тел.: 0(772)166555
Реклама: 0(779)109977

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
Фонд «Центра поддержки СМИ»
г. Бишкек, ул. Горького, 15
Периодичность: Два раза в месяц.
Заказ № 927. Тираж 2000
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29.
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем ежегодной газетной премии в номинации «Лучшая национальная газета-2009» в Кыргызской Республике

